



本期目录
財稅新政 P1-2
公司新聞 P3-4
百福潤財稅解答客戶熱點問題 P5
今號的目次
財稅的新政策 ページ 1-2
公司的新聞 ページ 3-4
顧客との質疑応答 ページ 5

使命：
以專業為客戶增添價值，
做受人尊敬的財稅顧問

願景：
成為財稅服務行業的持續
領跑者，做百年企業

價值觀：
永遠以客戶為中心，專正
快

使命：
專門知識為顧客到價值
為高，尊敬される財
稅顧問になる

ビジョン：
財稅服務業をリー
ドし続け、100 年先まで
生き延びる

價值觀：
いつまでも顧客を中心
に据え、専門的、正
直、高効率



Shanghai



Qingdao

P1 您需要注意的財稅新政… ご注目を要する財稅新政策..

1. 为进一步支持稳就业，国家税务总局发布《关于进一步简便优化部分纳税人个人所得税预扣预缴方法的公告》（国家税务总局公告 2020 年第 19 号），文件规定：

（1）对上一完整纳税年度内每月均在同一单位预扣预缴工资、薪金所得个人所得税且全年工资、薪金收入不超过 6 万元的居民个人，扣缴义务人在预扣预缴本年度工资、薪金所得个人所得税时，累计减除费用自 1 月份起直接按照全年 6 万元计算扣除。扣缴义务人应当按规定办理全员全额扣缴申报，并在《个人所得税扣缴申报表》相应纳税人的备注栏注明“上年各月均有申报且全年收入不超过 6 万元”字样。

（2）对按照累计预扣法预扣预缴劳务报酬所得个人所得税的居民个人，扣缴义务人比照上述规定执行。

（3）本公告自 2021 年 1 月 1 日起施行。

1. 就職率の安定を更に支援するため、国家税務総局は『一部納税者の個人所得税の事前控除・事前納付方法の更なる簡素化・最適化に関する公告』（国家税務総局公告 2020 年第 19 号）を公布し、次のように規定している。

（1）前の完全な納税年度内において毎月同一の勤め先で賃金・給与所得の個人所得税を事前控除・事前納付し、且つ年間の給与・賃金収入が 6 万元以下の居住者個人について、源泉徴収義務者が本年度の給与・賃金所得の個人所得税を事前控除・事前納付をする際、累計控除費用を 1 月から直接年間 6 万元として計算し、控除する。源泉徴収義務者は規定に従って全員全額控除の申告手続きをとり、『個人所得税源泉徴収申告表』の関連納税者の備考欄に「前年各月に申告してあり、且つ年間収入が 6 万元以下」と明記すること。

（2）累計事前控除方法によって労務報酬所得の個人所得税を事前控除・事前納付する居住者個人については、源泉徴収義務者は上記の規定に照らし、執行すること。

（3）本公告は 2021 年 1 月 1 日から施行される。

2. 为深化税收领域“放管服”改革，加大推广使用电子发票的力度，国家税务总局决定在前期宁波、石家庄和杭州等3个地区试点的基础上，在全国新设立登记的纳税人（以下简称“新办纳税人”）中实行增值税专用发票电子化（以下简称“专票电子化”），发布《关于在新办纳税人中实行增值税专用发票电子化有关事项的公告》（国家税务总局公告2020年第22号），文件规定：

（1）自2020年12月21日起，在天津、河北、上海、江苏、浙江、安徽、广东、重庆、四川、宁波和深圳等11个地区的新办纳税人中实行专票电子化，受票方范围为全国。其中，宁波、石家庄和杭州等3个地区已试点纳税人开具增值税电子专用发票的受票方范围扩至全国。

（2）自2021年1月21日起，在北京、山西、内蒙古、辽宁、吉林、黑龙江、福建、江西、山东、河南、湖北、湖南、广西、海南、贵州、云南、西藏、陕西、甘肃、青海、宁夏、新疆、大连、厦门和青岛等25个地区的新办纳税人中实行专票电子化，受票方范围为全国。

（3）自各地专票电子化实行之日起，本地区需要开具增值税纸质普通发票、增值税电子普通发票、纸质专票、电子专票、纸质机动车销售统一发票和纸质二手车销售统一发票的新办纳税人，统一领取税务UKey开具发票。税务机关向新办纳税人免费发放税务UKey，并依托增值税电子发票公共服务平台，为纳税人提供免费的电子专票开具服务。

（4）本公告自2020年12月21日起施行。

2. 税込分野における「放管服」改革を推進し、電子領収書の普及に更に力を入れるために、国家税務総局は事前に寧波、石家荘と杭州の三つの地域で試行した上で、全国で新たに設立・登記された納税者（以下「新規納税者」という）に向けて増値税専用領収書の電子化（以下「専領電子化」という）を実施することに決め、『新規納税者に向けて増値税専用領収書の電子化を実施するための関連事項に関する公告』（国家税務総局公告2020年第22号）を公布し、次のように規定している。

(1) 2020年12月21日から、天津、河北、上海、江蘇、浙江、安徽、広東、重慶、四川、寧波と深センなど11の地域で新規納税者に向けて専領電子化を実施し、受取人の範囲は全国に及ぶ。そのうち、寧波、石家荘と杭州の三つの地域では、納税者による増値税電子専用領収書の発行を既に試行し、その受取人の範囲が全国に拡大される。

(2) 2021年1月21日から、北京、山西、内モンゴル、遼寧、吉林、黒龍江、福建、江西、山東、河南、湖北、湖南、広西、海南、貴州、雲南、チベット、陝西、甘肅、青海、寧夏、新疆、大連、アモイと青島など25の地域で新規納税者に向けて専領電子化を実施し、受取人の範囲は全国に及ぶ。

(3) 各地で専領電子化が実施される日から、その地域で紙の増値税普通領収書、増値税電子普通領収書、紙の専用領収書、電子専用領収書、紙の自動車販売統一領収書と紙の中古車販売統一領収書の発行を必要とする新規納税者は、まとめて税務UKeyを受領し、領収書を発行する。税務機関は新規納税者に無料で税務UKeyを配布し、増値税電子領収書公共サービスプラットフォームを利用し、納税者に無料で電子領収書発行のサービスを提供する。

(4) 本公告は2020年12月21日から施行される。

2020年12月30日19:00至20:00,

百福潤財税通过直播方式举办了2020年第11期老板沙龙活动,沙龙主题为“教老板如何看懂财务报表”。

本期老板沙龙由百福潤財税国内部经理、资深财税顾问兰泽华老师主讲,兰老师有着三十年的财税工作经验,在百福潤財税任职超过10年,有深厚的理论功底和丰富的实践经验。

兰老师从“如何看懂财务报表、通过财务报表如何分析企业的财务状况”这两个模块进行了分享。

(1) 会计报表包括:资产负债表、利润表、现金流量表。资产负债表反应企业的财务状况,利润表反应企业的经营成果,现金流量表反应企业经营活动、投资活动和筹资活动对其现金及现金等价物所产生影响。

(2) 如何看懂资产负债表?

拿到资产负债表,我们首先应进行总额观察,然后进行具体项目浏览和分析,如应收账款、存货、固定资产、短期借款、应付票据、应付及预收款项进行分析,并借助财务比率透视财务状况。资产负债表应重点分析:企业现金的流动情况,如果现金不足,则企业面临着严重的财务危机;应收账款过多,则我们的钱都压在了客户那里,这时我们就要及时调整我们的收款账期。

(3) 如何看懂利润表?

拿到利润表我们首先对营业总收入、营业成本、税金及附加进行分析,并关注企业的经营费用、管理费用、财务费用;同时,我们也要对企业的资产减值损失、公允价值变动收益、投资收

2020年12月30日午後7時から8時まで、

百福潤財税はライブ配信によって2020年第11回社長サロンを開催し、そのテーマは「財務諸表の読み方」である。

今回の社長サロンは百福潤財税国内部の部長で、ベテラン财税顧問の蘭澤華先生が担当した。蘭先生は三十年の財務関連の勤務経験を持っており、百福潤財税で10年間以上勤務し、しっかりとした理論的基礎と豊富な実戦経験を誇っている。

蘭先生は「財務諸表の読み方、財務諸表を通して企業の財政状態の分析の仕方」という二つの部分に分けて説明した。

(1) 財務諸表には貸借対照表、損益計算書、キャッシュフロー計算書が含まれている。貸借対照表は企業の財務状況、損益計算書は企業の経営成果を反映している。企業の経営活動・投資活動・財務活動がその現金や現金等価物にもたらす影響はキャッシュフロー計算書に反映されている。

(2) 貸借対照表の読み方

貸借対照表を手にするると、まず総額を観察し、それから具体的な項目に目を通し、分析すること。例えば、売掛金、棚卸資産、固定資産、短期借入金、支払手形、未払金及び前受金について分析し、財務比率を通して財政状態を見透かす。貸借対照表の次の点について重点的に分析すること。①企業の現金の収支状況。現金が不足している場合、企業は深刻な財務危機に直面することになる。②売掛金が多すぎる。企業の金が顧客のところに溜まっているため、タイムリーに回収期間を調整しなければならない。

(3) 損益計算書の読み方

損益計算書を手にするると、まず総売上高、営業コスト、税金及び付加について分析し、企業の経営費用、管理费用、財務費用に注目すること。同時に、企業の資産減損、公正価値変動の収益、投資収益についても分析すること。ある企業の粗利率が割に高く、或いは程よい場合、通常その製品の競争力が高いと思われる。

收益进行分析。一个企业的毛利率较高或者适中，通常认为这个企业产品的竞争能力比较强；营业净利润是企业销售的最终获利能力指标，比率越高，说明企业的获利能力越强；资产净利润指标所要说明的是企业每占用 100 元的资产可以净赚多少钱。资产净利润率高，说明企业的经济效益好。

(4) 如何看懂现金流量表？

现金流量表上的现金主要包括货币现金、现金等价物；来源于经营活动、筹资活动、筹资活动。现金流量最大化是企业充满活力的具体表现。经营现金指数=经营活动产生的现金净额/营业利润。如果一个企业的经营现金指数很接近 1，那么这个企业的盈利质量是比较高的；反之企业的盈利质量低，企业有一部分现金被其他的单位占用，而没有收回来。

(5) 怎样评价企业的财务状况？

我们主要从企业的盈利能力、运营能力、财务安全、发展能力等 4 个方面进行评价。通过评价，发现企业运营中的问题，明确改善的方向，从而让企业更健康稳健持续的发展。

百福润财税作为专业的服务机构，可以为老板提供专业有效的财务报表，并进行财务报表分析，为老板有效的使用财务数据，进行正确的经营决策提供支持。

営業純利益率は企業販売の利益獲得能力の最終指標である。比率が高いほど、企業の利益獲得能力が強くなる。資産純利益率の指標は企業が 100 元の資産を専用するごとにあげる純利益を反映している。資産純利益率が高いというのは、企業の経済効果が良いということである。

(4) キャッシュフロー計算書の読み方

キャッシュフロー計算書にある現金は貨幣現金と現金等価物を含め、経営活動や財務活動から生じる。キャッシュフローの最大化は企業が活力に満ちている事の具体的な表れである。経営現金指数=経営活動から生じる現金純額/営業利益。ある企業の経営現金指数が 1 に近い場合、その収益の品質が比較的が高い。それに対して、企業の収益の品質が低い場合、企業の一部の現金がその他の機関に占有され、回収できていない。

(5) 企業の財政状態の評価の仕方

我々は主に企業の収益力、運営能力、財務安全、発展能力という四つの面から評価を行う。評価を通して、企業運営における問題点を見つけ、改善すべき方向を明確にし、従って、企業をより健康的で着実に、持続的に発展させる。

百福潤財税は専門のサービス機関として、皆様に専門的で有効な財務諸表を提供した上で、それを分析し、財務データを効果的に使用し、業務上の正しい意志決定をするように皆様をサポートしている。

线上沙龙：百福潤財税 2021 年
第 1 期老板沙龙

主题：出口退税风险管理与防控

时间：2021 年 1 月 29 日 19:00 至
20:00

オンラインサロン：百福潤財税 2021 年第 1
回社長サロン

テーマ：輸出税還付のリスク管理

時間：2021 年 1 月 29 日 金曜日
午後 7 時から 8 時まで

Key
Date

百福润财税解答客户热点问题

顧客との質疑応答

Q: 我司有一栋办公楼, 近期对外出租, 一次性收了租户 3 年的租金, 也给租户开具了增值税发票。那么, 企业所得税我们是一次性确认收入, 还是分期确认收入?

A: 贵司在企业所得税的收入确认上, 应按照实际租期分期确认收入。根据《国家税务总局关于贯彻落实企业所得税法若干税收问题的通知》{国税函(2010) 79 号} 第一条及《实施条例》(1) 第十九条的规定: 企业提供固定资产、包装物或者其他有形资产的使用权取得的资金收入, 应按照交易合同或协议规定的承租人应付租金的日期确认收入的实现。其中, 如果交易合同或协议规定租赁期限跨年度, 且租金提前一次性支付的, 根据《实施条例》第九条规定的收入与费用配比原则, 出租人可对上述已确认的收入, 在租赁期内, 分期均匀计入相关年度收入。

提示: 跨年度租金的收入, 增值税要一次性确认, 企业所得税要分期分摊确认。

Q: うちの会社はオフィスビルを有しており、最近外部にレンタルしているが、テナントから一度に 3 年間の賃料を受け取り、増値税領収書も発行している。それでは、企業所得税について、一度に収益を計上すべきなのか、それとも分割して収益を計上すべきなのか。A: 貴社の企業所得税の収益計上については、実際の賃借期間に応じて分割して収益を計上すべきである。『企業所得税法の徹底の実施における若干税収問題に関する国家税務総局の通達』{国税函(2010) 79 号} 第一条及び『实施条例』(1) 第十九条の規定により、企業が固定資産、包装物もしくはその他の有形資産の使用権を提供することで取得した資金収益について、取引契約または合意書の規定に従って、賃借人が賃料を支払うべき日にちによって収益の実現を確認する。そのうち、取引契約または合意書に規定された賃借期間が翌年度に跨り、賃料を事前一括払いした場合、『实施条例』第九条に規定された収益費用対応の原則により、賃借人は上記の確認済の収益について、賃借期間において、分割して関連年度の収益に均等に計上できる。

ご注意: 翌年度にまたがる賃料の収益について、増値税は一度に計上し、企業所得税は分割して配賦して計上すること。

P5

百福润财税同仁 本月司龄:

- 董立娟(上海部, 中级会计师)
- 入司 7 周年
- 王金(咨询审计部)
- 入司 5 周年
- 郭厚涛(咨询审计部, 注册会计师)
- 入司 3 周年

百福潤財稅での 勤続年数:

- 董立娟(上海部, 中級會計師)
— 入社 7 年
- 王金(諮問監査部)
— 入社 5 年
- 郭厚涛(諮問監査部, 公認會計師)
— 入社 3 年

上海联系方式

上海での連絡先:

上海市浦东新区东方路 710 号汤臣金融大厦 1612 室

上海市浦东新区東方路 710 号湯臣金融大厦 1612 室

电话電話番号: +86-21 6890 7629

邮箱メールアドレス: cpash@brighture.com

青島联系方式

青島での連絡先:

青島市市南区福州南路 87 号福林大厦 A 座 602 室

青島市市南区福州南路 87 号福林大厦 A 座 602 室

电话電話番号: +86-532 8597 9808

邮箱メールアドレス: cpaqd@brighture.com

免责声明: 【BRIGHTURE】Newsletter 仅供阅读者参考, 具体以相关法规及当地行政机关判定结果为准。

免責条項: 【BRIGHTURE】Newsletter はご参考として閲覧頂き、詳細は関係の法規及び現地の行政機関の判定結果を基準とする。

www.brighture.com